



PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 204/23

U Luxembourggu 21. prosinca 2023.

Presuda Suda u predmetu C-488/21 | Chief Appeals Officer i dr.

Sloboda kretanja: majka radnika migranta iz Unije, ako je uzdržavanik tog radnika, može zahtijevati davanje socijalne pomoći a da taj zahtjev ne dovede u pitanje njezino pravo boravka

Izravni srodnik u uzlaznoj liniji koji je uzdržavanik radnika građanina Unije posredni je korisnik jednakog postupanja koje se mora priznati tom radniku. Nacionalni propis kojim se omogućuje odbijanje dodjele davanja socijalne pomoći takvom izravnom srodniku u uzlaznoj liniji protivan je pravu Unije.

Rumunjska državljanka majka je građanke Unije rumunjskog i irskog državljanstva koja boravi i radi u Irskoj. Majka se 2017. pridružila svojoj kćeri u Irskoj i ondje od tada zakonito boravi, kao izravna srodnica u uzlaznoj liniji koja je uzdržavanik radnice građanke Unije. Tijekom 2017. majčino zdravstveno stanje pogoršalo se zbog artritisa. Slijedom toga, podnijela je zahtjev za doplatak za invalidnost na temelju irskog prava. Taj je zahtjev odbijen uz obrazloženje da, u slučaju da joj se taj doplatak dodijeli, majka više ne bi bila uzdržavanik svoje kćeri, nego bi postala prekomjeran teret za irski sustav socijalne pomoći te bi stoga izgubila pravo boravka. Irski sud postavio je Sudu pitanje je li takvo odbijanje protivno pravu Unije.

Sud je utvrdio da se pravu Unije protivi propis kojim se omogućuje odbijanje dodjele davanja socijalne pomoći izravnom srodniku u uzlaznoj liniji koji je uzdržavanik radnika građanina Unije, odnosno da mu se oduzme pravo na boravak dulji od tri mjeseca, zbog toga što bi dodjela davanja imala za učinak to da taj član obitelji više ne bi bio uzdržavanik tog radnika migranta te bi tako postao prekomjeran teret za sustav socijalne pomoći.

Izravni srodnik u uzlaznoj liniji, ako je uzdržavanik radnika koji je građanin Unije, posredni je korisnik jednakog postupanja priznatog tom radniku. Ako se tom izravnom srodniku u uzlaznoj liniji ne bi dodijelilo davanje socijalne pomoći koje za radnika migranta predstavlja „socijalnu povlasticu“, to bi dovelo do povrede jednakog postupanja prema tom radniku migrantu. Dodjela davanja socijalne pomoći u državi članici domaćinu ne smije utjecati na svojstvo „uzdržavanika“ srodnika u uzlaznoj liniji. U suprotnom bi dodjela takvog davanja mogla dovesti do toga da zainteresirana osoba izgubi svojstvo uzdržavanog člana obitelji i, slijedom toga, opravdati ukidanje tog davanja, odnosno gubitak njezina prava boravka. Takvo bi rješenje u praksi onemogućilo tom članu obitelji koji je uzdržavanik da zatraži to davanje.

S obzirom na to da radnik migrant u okviru djelatnosti zaposlene osobe plaća poreze državi članici domaćinu, on pridonosi financiranju socijalnih politika te države članice. On stoga od njih mora imati korist pod istim uvjetima kao i domaći radnici. Prema tome, cilj koji se sastoji od izbjegavanja prekomjernog financijskog tereta za državu članicu domaćina ne može opravdati nejednako postupanje prema radnicima migrantima i domaćim radnicima.

NAPOMENA: Prethodni postupak omogućuje sudovima država članica da u okviru postupka koji se pred njima vodi upute Sudu pitanja o tumačenju prava Unije ili o valjanosti nekog akta Unije. Sud ne rješava spor pred nacionalnim sudom. Na nacionalnom je sudu da predmet riješi u skladu s odlukom Suda. Ta odluka jednako obvezuje i druge nacionalne sudove pred kojima bi se moglo postaviti slično pitanje.

Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.

[Cjelovit tekst i, ovisno o slučaju, kratak prikaz presude](#) objavljuju se na stranici CURIA na dan objave.

Osoba za kontakt: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 4293

Snimke s objave presuda dostupne su na „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964 106.

Ostanite povezani!

